



(uten bilder)

|| nivå 1

fransk / bokmål

Alexandra Danahy

Mlungisi Dlamini

Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi



Petit frère paresseux  
Late lillebror



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

Petit frère paresseux / Late lillebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,  
Zanele Buthelezi

Illustrert av: Mlungisi Dlamini

Oversatt av: Alexandra Danahy (fr), Espen  
Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook  
([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av  
Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr  
barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Je me réveille et j'allume un feu.

...

Jeg står opp og tenner ilden.

Jeg koker vann.

...

Je fais bouillir de l'eau.

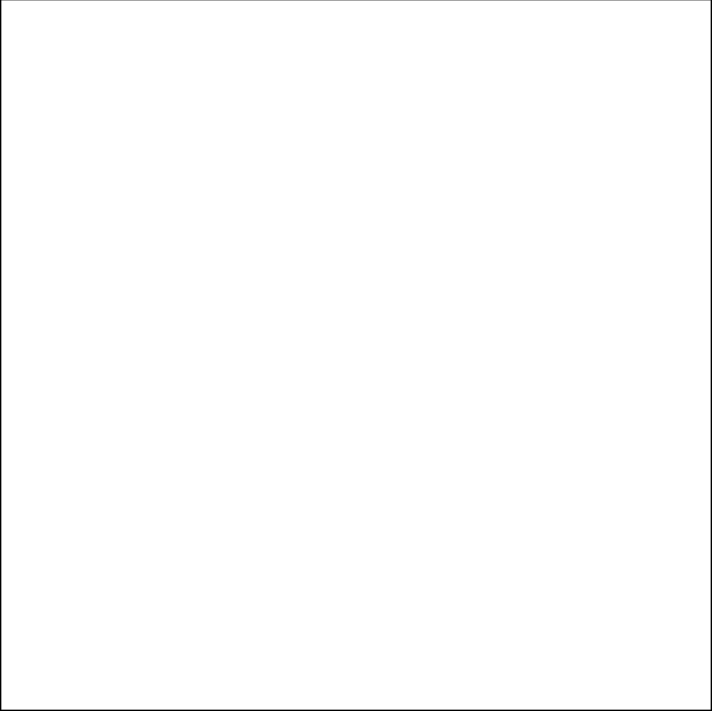




Je hache du bois de chauffage.

...

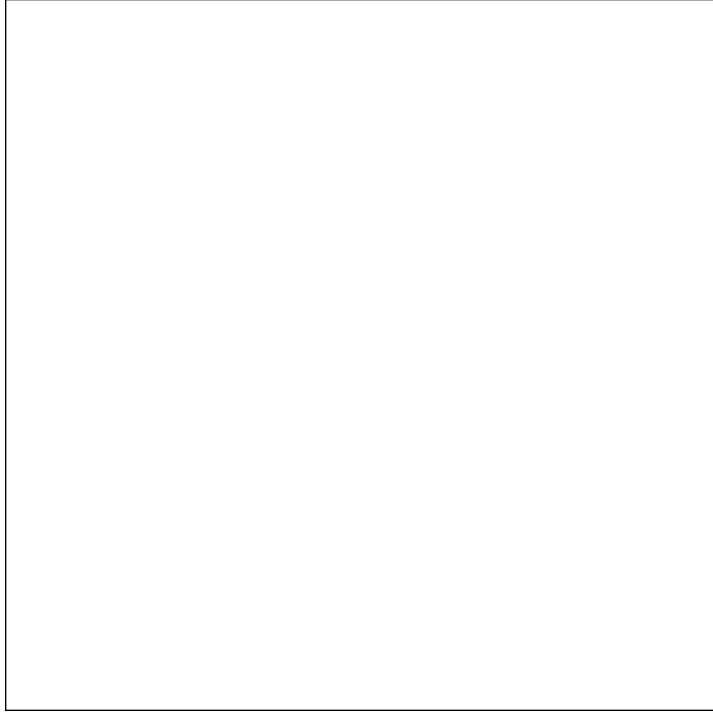
Jeg hogger ved.



Je remue le chaudron.

...

Jeg rører i gryta.



Pourquoi est-ce que je travaille

si fort... .. quand mon frère est

en train de jouer ?

...

Hvorfor jobber jeg så hardt ... ..

når broren min bare leker?



Je balaye le plancher.

...

Jeg feier gulvet.



Je lave la vaisselle.

...

Jeg vasker opp.